

Předmluva k českému vydání

Vydavatelé českého vydání a autor českého překladu žádají uživatele tohoto atlasu o pochopení při posuzování v textu použitých zeměpisných názvů. Naší snahou bylo pokud možno všude uvádět názvy, které odpovídají u nás dostupným a nejčastěji používaným topografickým materiálům (především mapám vydavatelství freytag & berndt a Kompass). Přednostně jsou přitom uváděny názvy jazykové více zdomácnělé. To se týká např. oblastí slovinských hor nebo Jižních Tyrol.

Názvoslovní alpských skupin bylo v převážné míře převzato z publikace "Horolezectví zblízka" - autoři Dieška a Šírl. Vzhledem k obecně známé nejednotnosti názvosloví nelze v některých případech vyloučit drobné odchylky. Nakladatelství Kletr uvítá veškeré Vaše podnětné připomínky a návrhy nejen k názvosloví, ale i k případným nepřesnostem v popisech jednotlivých zajištěných cest. Závažné připomínky budeme tlumočit i do vydavatelství R. Rother. Adresa: Nakladatelství Kletr, Štefánikovo náměstí, zimní stadión, 301 33 Plzeň.

Kniha vyšla v německém originále během dvou let již třikrát v aktualizovaném vydání. Jedná se o jeden z nejprodávanějších titulů nakladatelství Rudolf Rother Mnichov.

Poznámka redakce českého vydání

Výstup na Grossglockner (viz. túra 169a) zařazujeme při vědomí, že se jedná o velmi častý cíl českých příznivců hor, i když to není typická souvisle zajištěná cesta a patrně proto také byla z posledního německého vydání atlasu vypuštěna. Považujeme nicméně za nutné upozornit na značnou náročnost této túry. Obtíže, vyplývající z vysokohorského charakteru terénu zde mnohdy stojí nad technickými problémy. Zatímco pro horolezce je to spíše rutinní záležitost a pro zkušené vysokohorské turisty vzrušující zážitek, netrérovaní a nepřipravení jedinci se tu mohou zvláště za nepříznivých vnějších podmínek - zhoršená viditelnost, vítr, námraza apod. - snadno dostat do životu nebezpečných situací, o čemž svědčí některé tragické případy z poslední doby. Proto důrazně varujeme před jakýmkoliv podceněním této akce!

Zároveň věříme, že v současné době, kdy už snad definitivně opadla počáteční "polistopadová euforie", si všichni naši návštěvníci Alp již dostatečně uvědomí rizika těchto velehor a jsou schopni střízlivě zvážit své vlastní možnosti v porovnání se silou přírody. Staré horalské pravidlo říká, že na vrcholy vystupujeme proto, abychom se z nich vraceli zdraví, šťastní, spokojení a naplnění silnými zážitky a životním elánem. Kdykoliv v horách pocítíte, že uvedená slova by mohla přestat platit, je lepší zůstat pod vrcholem. Není žádným hrdinstvím ani velkým uměním přežít v horách opravdu nebezpečnou situaci - skutečným uměním a důkazem zkušeností je, do žádné takové situace se pokud možno nedostat. Mějte tento fakt stále na zřeteli!

Přejeme Vám jen samé krásné zážitky z alpské přírody a vždy šťastný návrat!

Nakladatelství Kletr a Václav Klumpar (překladatel)

ÚVOD

- 12 Historie zajištěných cest
- 18 Nebezpečí na zajištěných cestách
- 24 Potřebné vybavení a samojistění
- 27 Hodnocení obtížnosti zajištěných cest
- 29 Doporučená literatura a mapy

SEVERNÍ VÁPENCOVÉ ALPY

32

Bregenzwald - Allgäuské Alpy - Lechtalské Alpy
- Ammergauské Alpy - Wetterstein - Mieminger
Kette - Bavorské Předalpy - Karwendel - Rofan -
Kaisergerbirge - Loferer Steinberge - Chiemgauské
Alpy - Berchtesgadenské Alpy - Tennengebirge -
Dachstein - Totes Gebirge - Salzkammergut -
Hornorakouské Předalpy - Ennstalské Alpy -
Eisenerzské Alpy - Hochschwab -
Fischbachské Alpy - Rax - Schneeberg -
Gutensteinské Alpy - Wachau

RAKOUSKÉ CENTRÁLNÍ ALPY

96

Rätikon - Ötztalské Alpy - Stubaiské Alpy -
Tuxerské Alpy - Zillertalské Alpy - Kitzbühelské
Alpy - Vysoké Taury - Nízké Taury

JIHOVÝCHODNÍ VÁPENCOVÉ ALPY

116

Lienzské Dolomity - Gailtalské Alpy - Karnské Alpy -
Julské Alpy - Karavanky - Kamnické Alpy

DOLOMITY

154

Peitlerkofel - Geisler - Puez - Langkofel - Schlern -
Rosengarten - Latemar - Sella - Vallaccia - Costabella
- Marmolada - Pala - Pragské Dolomity - Fanes -
Tofana - Buchensteiner Berge - Nuvolau - Pomagnon
- Cristallo - Sextenské Dolomity - Sorapis - Marmarole - Civetta - Moiazza - Schiara - Grappa

JIHOZÁPADNÍ VÁPENCOVÉ ALPY

200

Fleimstalské Alpy - Vicentinské Alpy -
Mendelkamm - Brenta - Adamello - okolí jezera
Lago di Garda - Bergamské Alpy

ZÁPADNÍ ALPY

226

Lombardské Alpy - Urnské Alpy - Bernské Alpy -
Lombardské Alpy - Wälliské Alpy - skupina
Mont Blanc - Savojské Alpy - Grajské Alpy -
Dauphiné - Cottické Alpy

Rejstřík

239

Snímek na následující dvoustraně: Zajištěná cesta Sentiero attrezzato Amalio da Pra nabízí krajinářsky velkolepý výhled na skupinu Marmarole (Dolomity).